

(2013年1月1日至2013年7月2日所收到的計劃資助申請的獲資助者列表)

(List of approved grantees with their Project Grant applications received between 1 Jan 2013 and 2 Jul 2013)

獲資助者 Name of Grantee	計劃名稱 Project Name	資助額(HK\$) Grant Amount (HK\$)
音樂 Music		
雅樂合奏團有限公司 Concerto da Camera Ltd	手風琴與室內樂演奏 Accordion and Instrumental Chamber Music Concert	20,000
香港巴赫合唱團 The Hong Kong Bach Choir	音樂演出 Carmina Burana	76,300
香港愛樂管樂團 Hong Kong Wind Philharmonia	香港愛樂管樂團十二週年音樂會 2014 Hong Kong Wind Philharmonia 12th Annual Concert	79,300
香港新青年合唱團有限公司 Hong Kong Youth Choir Ltd	香港新青年合唱團十五周年紀念系列-孤星淚 Hong Kong Youth Choir 15th Anniversary Series - Les Miserable in Concert	72,800
英翹創意有限公司 InTuition Creative Learning Ltd	香港音樂創作經典探索與現代音樂技法回顧- 評賞講座系列 Lecture-Demo Appreciation Series on Landmark Compositions in HK's Contemporary Music Development	70,000
無界樂人有限公司 John Chen Ensemble Ltd	無界樂人 2014 年春季學校巡迴演出 JohnChen Ensemble - Spring 2014 School Tour	78,600
龔志成音樂工作室 (龔志成音樂教室) Kung Music Workshop (Kung Music Studio)	無處不在音樂系列 NowHere Music Series	79,300
起樂有限公司 Count-In Music Ltd	第二屆香港藝穗民化節 2013 - 節中節「樂遊墟 2013」 The 2nd Hong Kong People's Fringe Festival 2013 - Festival in Festival "Music Fairground 2013"	103,400
全人藝動 Art For All	柔揚心樂-青少年音樂演出計劃 For Your Heart - Youth Music Performance Project	63,700
箏音樂 Hong Kong Professional Zheng Ensemble	首屆〈國際古箏研討會〉- 過去與未來 First International Guzheng Symposium	105,300
香港與國內、台灣及澳門文化交流計劃 Cultural Exchange among Hong Kong, mainland China, Taiwan and Macao		
竹韻小集有限公司 Windpipe Chinese Music Ensemble Ltd	廣西之旅 GuangXi Cultural Exchange	72,000

舞蹈 Dance		
趙浩然 Chiu Ho Yin	生命之花 Merkaba	116,600
馮樂恒 Fung Lok Hang, Victor	局外人 L'Etranger	138,800
河英美 Ha Young Mi	舞蹈演出 The Room and The Lovers	130,000
黃碧琪 Wong Pik Kei	《在時間癱軟時》馬來西亞「舞蹈・音樂」演出交流計劃 When Time Limp - "Dance・Music" Malaysia Performance Exchange Project	77,800
黎宇文 Lai Yu Man	參與美國 Harbour for the Arts Festival 駐團藝術家計劃 Dance Cultural Exchange Project	27,000
盧偉力 Lo Wai Luk	尋找「香港」舞蹈 Dance Publication	33,600
香港與國內、台灣及澳門文化交流計劃 Cultural Exchange among Hong Kong, mainland China, Taiwan and Macao		
多空間(香港)有限公司 Y-Space (HK) Ltd	「多空間」北京及南寧舞蹈深化交流計劃 Y-Space Hong Kong, Beijing & Nanning Dance & Cultural Exchange Project	150,000
動藝有限公司 DanceArt Hong Kong Ltd	《M 事件》北京舞蹈周演出及交流 M-cident for Beijing Dance Festival	80,000
梅卓燕 Mui Cheuk Yin	梅卓燕五十年不變舞照跳・台北行 So I think I can dance, Mui Cheuk-yin (Taipei Tour)	50,600
戲劇 Drama		
梁寶榮 Leung Po Wing	沃依采克 Woyzeck	78,700
林愛華 Lam Oi Wah	傷愛 Love Bites	67,600
糊塗戲班有限公司 The Nonsensemakers Ltd	一夫一妻 The Only One	123,000
香港戲劇協會 Hong Kong Federation of Drama Societies	《第二十三屆香港舞台劇獎頒獎典禮》 The 23rd Hong Kong Drama Awards Presentation Ceremony	126,000
梁慧玲 Leong Wai Ling, Vivian	歐丁劇場周 2013 Odin Theatre Week 2013	26,400

無言天地劇團有限公司 Theatre of the Silence Ltd	無言天地往法國 Remis 於第六屆歐洲聽障藝術及文化節主 持的工作坊 Drama Cultural Exchange Project	39,000
香港與國內、台灣及澳門文化交流計劃 Cultural Exchange among Hong Kong, mainland China, Taiwan and Macao		
非常林奕華有限公司 Edward Lam Dance Theatre Ltd	推廣香港戲劇文化 - 《三國》演出交流計劃 Drama Cultural Exchange Project	400,000
前進進戲劇工作坊有限公司 On & On Theatre Workshop Co. Ltd	《誰殺了大象》中國交流計劃 2013 Who Killed the Elephant China Exchange Program 2013	332,300
新苗資助 Emerging Artists Scheme		
夢飛行合家歡劇團 The Theatre Wonderland	合家歡音樂劇場「飄零燕·Heidi」 Drama Performance	45,000
她說 Her Story	種瓜得瓜種豆得豆之耕耘半休日-「她說」學習小總結 Drama Performance	40,000
張敏軒 Cheung Man Hin, Eric	香港無聲音 Drama Performance	40,000
陳仕文 Chan Sze Man	《烏托邦》 Drama Performance	40,000
郭翠怡 Kwok Chui Yi	在平坦的路上看不到日出 Drama Performance	45,000
曾慕雪 Tsang Mo Suet, Musette Faye	你加我加大家家！ He, She, Me is We!	45,000
藝君子劇團 Artocrite Theater	毋忘我 Forget Me Not	40,000
薛海暉 Sit Hoi Fai	顧盼我城 Drama Performance	40,000
蔡定祥 Choy Ting Cheung, Patrick	沙膽大娘 Mother Courage and her Children	40,000
戲曲 Xiqu		
阮德鏘 Johnson Yuen	曹操、關羽、貂蟬 CaoCao、GuanYu、DiaoChan	109,000

劍心粵劇團 Kim Sum Cantonese Opera Association	劍心粵藝新苗戲曲匯演 2014 Cantonese Opera Performance	64,800
天馬音樂藝術團有限公司 Tin Ma Music and Opera Association Ltd	新編足本粵劇薈萃-《夢蝶劈棺》、《櫃中緣》 Cantonese Opera Performances	115,300
尹飛燕 Wan Fai Yin, Christina	胡不歸 Time to Go Home	105,200
馬曼霞 Ma Man Har, Stella	《月亮姐姐睡何鄉》(第一個兒童粵劇劇本出版) Xiqu Publication	43,000
黃志華 Wong Chi Wah	粵曲人的流行曲調創作 Xiqu Publication	60,900
飛鵬木偶團 Sky Bird Puppet Group	「三大木偶」中國傳統木偶演出暨示範講座 "Three Main Puppet Style" Chinese Puppet Show and Talk Tour	107,200
香港建新藝術團	"傳統影戲現代玩"之《空城計》皮影粵劇工作坊 Puppet Show Workshop	147,000
香港兒童/少年粵劇團有限公司 Hong Kong Children and Juvenile Chinese Opera Troupe Ltd	兒童及少年粵劇訓練計劃 2014(1 月至 6 月) Children and Juvenile Cantonese Opera Training Programme (Jan to Jun 2014)	106,500
文學藝術 Literary Arts		
黃淑嫻 Wong Shuk Han, Mary	文學出版：《理性的游藝：文學與電影的旅遊筆記》Literature Publication: Prose	29,000
Dallas Vaughan Robertson	英文文學出版：詩 Literature Publication: "OutLoud Too"	29,000
林安琪 Lam On Ki, Angel	文學出版：《迷失上海》 Literature Publication: Novel	24,500
點出版有限公司 (文化工房) Click Press Ltd (Culture Plus)	文學出版：《電影小說》 Literature Publication: Novel	29,000
蔡炎培 Tsai Yim Pui	文學出版：《雅歌可能漏掉的一章》 Literature Publication: Poetry	30,000
潘金英 Poon Kam Ying	文學出版：《四季摩天輪》 Literature Publication: Literature for Children	18,100
街坊工友服務處教育中心 有限公司 Neighbourhood & Worker's Education Centre Ltd	文學出版：《第四屆及第六屆工人文學獎得獎作品合集》 Literature Publication: Prose	47,000

梁莉姿 Leung Lee Chi	文學出版：《住在安全島上的人》 Literature Publication: Novel	29,000
陳暉健 Chan Fai Kin	文學出版：《關於以太》 Literature Publication: Poetry	19,200
林志華 Lam Chi Wa	文學出版：《狼狽》 Literature Publication: Poetry	19,700
鄺可怡 Kwong Ho Yee, Connie	文學出版：《戰火下的詩情－抗日戰爭時期 戴望舒在港的文學翻譯》 Literature Publication: Novel	33,100
嚴飛 Yan Fei	文學出版：《我們的香港》 Literature Publication: Prose	35,000
匯智出版有限公司 Infolink Publishing Ltd	文學出版：《記憶裁片》 Literature Publication: Novel	24,000
張志豪 Cheung Chi Ho	文學出版：《荊山玉屑·五編：香港浸會大學 璞社詩輯》 Literature Publication: Poetry	29,000
陳岸峰 Chan Ngan Fung	文學出版：《文學史的書寫及其不滿》 Literature Publication: Literary Criticism	25,500
游靜 Yau Ching	文學出版：《遊於藝》 Literature Publication: Prose	47,600
天地圖書有限公司 Cosmos Books Ltd	文學出版：《陳實文集》詩文卷 Literature Publication: Prose	47,000
柳宛燕 Leou Woan Yen, Ellen	英文文學出版：兒童文學 Literature for Children: "Lulu the Hong Kong Cat-The Hong Kong Time Machine"	29,000
胡志偉 Woo Chih Wai	文學出版：《書評集錦》第三輯 Literature Publication: Literary Criticism	50,000
香港國際文學節有限公司 Hong Kong International Literary Festival Ltd	文學藝術教育 Literary Arts Education: Children Creative Writing Workshop Series	83,300
新苗資助 Emerging Artists Scheme		
馮佩兒 Fung Pui Yi	文學出版：《中國白蛇系列小說（唐一清） 蛇女變形研究》 Literature Publication: Treatise	20,000
李耀章 Li Yiu Cheung	文學出版：《寧魂集》 Literature Publication: Poetry	20,000

視覺藝術 Visual Arts		
趙慧儀 Chiu Wai Yee	互為緣起 Interdependence	51,000
香港雕塑學會 Hong Kong Sculpture Society	塑舊型新－香港雕塑學會聯展 Hong Kong Sculpture Society Exhibition	95,000
凌展騰 Ling Chin Tang	非非 Isn't's Own Isn't	32,300
戴媛婷 Tai Wun Ting	視覺藝術：展覽 Materia Medica	38,600
旺角區文娛康樂體育會 有限公司 Mong Kok District Cultural, Recreational and Sports Association Ltd	書法系列 Chinese Calligraphy Series	55,200
社區文化發展中心有限公司 Centre for Community Cultural Development Ltd	第二屆香港觸感藝術節 The 2nd Hong Kong Touch Art Festival	53,800
何玫 Ho Mui, Catherine	何子書畫展 Ho Chi's Calligraphy and Chinese Paintings	30,300
中國香港書法學會 China Hong Kong Institute of Calligraphy	中國香港書法學會第四屆書法展 Visual Arts: Exhibition	45,900
香港書法篆刻學會 Hong Kong Calligraphy & Seal-carving Society	香港書法篆刻學會會展二零一三 The Hong Kong Calligraphy and Seal-Carving Society Exhibition 2013	35,200
香港詩書聯學會 Hong Kong Society for Study of Poetry, Calligraphy and Couplet	香港銀湖翁山情——香港新會翁源三地詩書畫巡迴展 Visual Arts: Exhibition	45,200
劉家蘭 Lau Ka Lan	劉家蘭作品集 Visual Arts: Publication	27,700
李泳麒 Lee Wing Ki	紀念《攝影畫報》出版五十周年特刊 Visual Arts: Publication	77,900
林賀超 Lam Ho Chiu	《墨想書法季刊》 Visual Arts: Publication	102,200
馬桂順 Ma Kwai Shun	流動風景：城市意象 Transient Landscape - City Imagery	50,100

岑植秋 Shum Chik Chau	岑寂秋詩書聯集 Visual Arts: Publication	28,600
黎明海 Lai Ming Hoi, Victor	《港漫人話港漫》 Visual Art: Publication	48,700
曾德平 Tsang Tak Ping	《應物象形·四大皆空：五十件靜觀物》攝影集 Visual Arts: Publication	54,300
藝術到家有限公司 Art Together Ltd	「尋找海岸線」藝術巡遊教育計劃—〈沿海啟示〉 Visual Arts: Art Education	108,100
扶康會 Fu Hong Society	紙藝創繽紛 Visual Arts: Community Arts	37,400
C & G 藝術單位 C & G Artpartment	視覺藝術：文化交流 [en]counters 2014 - "Is There Love In Air?"	104,100
王禾璧 Wong Wo Bik	相對性. 都市 Relativity in City (相對性. 都市) - a Contemporary Photograph Exhibition (Cultural Exchange Project between Hong Kong & Seoul)	150,000
羅雅詠 Law Nga Wing	參與法國 Infr' Action 國際行為藝術節 Participation in the Infr' Action - Festival International d'Art Performance, France	11,300
香港與國內、台灣及澳門文化交流計劃 Cultural Exchange among Hong Kong, mainland China, Taiwan and Macao		
梁美萍 Leung M	與社會交往的藝術—香港台灣交流展（東莒島） Socially Engaged Art in Hong Kong and Taiwan (Dongju Island)	130,300
新苗資助 Emerging Artists Scheme		
高倩彤 Ko Sin Tung	視覺藝術：新苗資助 after/image	25,000
陳海龍 Chan Hoi Lung	視覺藝術：新苗資助 Hydrangea	20,000
電影及媒體藝術 Film and Media Arts		
鍾德勝 Simon Chung	看見你便想念你 I Miss You When I See You	500,000
卓翔 Cheuk Cheung	我是林冲，我不是林冲 My Next Step	300,000

阮家輝 Yuen Ka Fai	大藍水 Big Blue	100,000
文字機器創作集 The Writing Machine Collective	讀寫靈機 Reading-Writing Machines	283,300
影意志 Ying E Chi Ltd	香港獨立電影節 2014 Hong Kong Independent Film Festival 2014	330,600
采風電影有限公司 Visible Record Ltd	華語紀錄片節 2014 Chinese Documentary Festival 2014	237,600
香港藝術中心 Hong Kong Arts Centre	藝術教育計劃 New Playable Art	272,000
關子維	資助媒體藝術家關子維參與阿根廷 404 媒體藝術節 Sponsoring Local Media Artist Alan Kwan Attending 404 Festival at Argentina	22,400
跨媒介藝術 Multi-Disciplinary Arts		
陳冠而 Chan Kwun Yee	斷章車站—聲像 x 裝置 x 舞蹈 x 劇場 Station -- Sound Installation Dance Theatre	106,200
Sascia Pellegrini	跨媒介藝術演出 "PHASES" Materials, Surfaces and Electronic Interaction	93,000
Katrien Jacobs	跨媒介藝術演出 Wandering Scholars	76,000